

本地農民成功種植 外國品種超甜粟米

參加本港第一個以市場規模試驗種植西菜計劃的本地農民，最近成功種植了一批超甜粟米，並已開始推出市場批售。

該計劃由漁農處及香港蔬菜產銷合作社聯合舉辦；而蔬菜統營處則負責農產品的批銷及與有關的買手聯絡。

漁農處於本年一月向本地農民介紹利用集體菜苗生產技術種植外國品種蔬菜的方法，隨即進行超甜粟米的試種計劃。在溫室裏培育出來的超甜粟米種子，在田間的種植期可由大約七十日縮短至五十日。

漁農處農業主任（園藝）何冠裕表示：「超甜粟米是最近在美國發展市場生產的新品種蔬菜，揀選超甜粟米進行試驗是因為在今年一月向農民及買手介紹時，該種蔬菜最受高價蔬菜買手歡迎。」

另一個原因是由於超甜粟米的高品質能令農民獲得較高的利潤，因此更能提高他們對種植其他西菜品種的興趣。

試驗計劃於本年三月底開始，三十六名農民共撥出三公頃的農田種植超甜粟米。漁農處負責向參加計劃的農民提供超甜粟米苗及有關的種植技術，蔬菜產銷合作社則負責安排生產的計劃，務使粟米的供應，不會出現過剩或不足的現象。

何冠裕說：「超甜粟米由本周起，每日將有約一千條的收成，並可以持續維持五十日的供應。」

來自本港十二家主要快餐店集團、酒店供應商、超級市場及日本百貨公司的買手，已對最新推出的超甜粟米表示興趣。為向他們介紹，蔬菜統營處今日（星期一）特別安排他們親往元朗錦田種植超甜粟米的農田參觀及品嚐新產品。

各買手對超甜粟米的品質普遍都感到滿意，但部分則擔心能否維持穩定的供應量，多個買手更即時落單訂購。

在農民及買手之間扮演中間人角色的蔬菜統營處，在試驗計劃中負責市場批售、包裝、品質控制及送貨等工作。

何冠裕表示，今次有系統地生產超甜粟米的計劃，為本港農業生產寫下歷史。

他說：「這次本港首次以規劃生產的方式，去平衡農作物的供求，以避免因供應過多而造成浪費。」

他指出：「同時，規劃生產亦可穩定價格和確保有效率的批銷，從而使農產品能於出售時保持新鮮及其最佳質數。」

他總結謂：「各有關方面，包括農民、買賣農產品的人士及廣大的消費者，都可從這個有計劃及以供求為指引的農業生產方式而受惠。」

——完——

油蔴地臨時封路措施

運輸署宣布，由於油蔴地避風塘舉行龍舟競渡，由星期三（五月二十三日）上午八時起至五月三十日下午五時，介乎文咸街與渡船街之間的文昌街東行行車道會臨時封閉，禁止通車。

駕車沿文昌街東行的人士，須改經文咸街南行、文苑街東行往渡船街。

屆時將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

——完——

屯門公路臨時部分封閉

運輸署宣布，由星期三（五月二十三日）至星期一（六月四日），近小欖交通交匯處之屯門公路往屯門方向的三條行車線將會輪流部分封閉，以便進行道路維修工程。

其中兩條行車線將由晚上九時半至翌晨六時封閉，而一條行車線則於餘下的時間封閉。

——完——

匯豐銀行基金會捐贈
二千萬元發展語文活動

匯豐銀行主席浦偉士日前在一項簡單儀式中，代表匯豐銀行基金會捐贈一筆為數二千萬元款項給教育署語文教育學院，以設立一個名為匯豐銀行語文發展基金。

是項捐贈標誌着本港商界與教育界的聯系進一步加強。

教育統籌司楊啓彥代表接受捐款支票。

該項語文發展基金將用作資助改善語文活動。其中包括與職業有關語文需要的計劃；在被選學校、工業學校和其他團體進行的試驗計劃以測試改善語文能力的措施；研究語文的需要、應用和教育；發展和出版語文學習、教材及有關探討和課程發展計劃，以提供改善語文措施的設計及應用的範圍。

匯豐銀行將成立信託管理委員會去管理該筆基金。經徵詢該委員會意見後，發放款項給語文教育學院。

該學院將負責策劃及推行語文發展計劃，包括經審慎挑選的項目，對語文教師、受訓教師及教育策劃人士有實際裨益。同時，亦予作家及推廣課程人士更多的意見交流。

由於該基金概括與職業有關語文的需要，所以基金可以針對各行業中在有效溝通方面出現的問題，及將工作上的語文需要反映回教育體制。

編輯注意：一幀有關之圖片已存放政府新聞處稿箱備取。

— 完 —

九龍城天橋臨時夜間封閉

運輸署宣布，九龍城近聖德肋撒醫院連接太子道東及太子道西的天橋之西行行車道將於星期三（五月二十三日）由凌晨零時零一分至早上四時臨時封閉，禁止通車，以便進行維修工程。

— 完 —

北區農展周末開幕

本港市民本周末有機會參觀一項全港首次舉辦的農業暨工業展覽，一方面了解家禽家畜的田舍生活，另一方面可同時認識現代工業產品。

這項名為「北區工商漁農展覽」的盛事，將由星期六（五月廿六日）至星期一（五月廿八日）一連三日在粉嶺遊樂場舉行。

展覽籌委會發言人說：「區內參展的農友及廠商近幾個月來均密鑼緊鼓地進行籌備工作，務使展覽成功。」

約三十個廠戶現正在會場上架設攤位，準備展出其優質產品，而農友所搭建的攤檔和禽畜欄，亦已接近完成。

其他較特別的展品，包括一隻四腳公雞、一頭重七百斤的雄豬，和二十頭參加「優良種豬比賽」的雄豬。

工業方面，將展出粉嶺安樂村工業區的產品和區內有代表性行業的生產過程。

商業展覽則着重介紹北區兩個傳統墟鎮粉嶺聯和墟及上水石湖墟，並闡述它們如何由舊鄉鎮蛻變為繁盛的商業中心。

「北區工商漁農展覽」由北區區議會及區域市政局贊助，歡迎市民到場參觀，費用全免。

編輯注意：「優良種豬比賽」其中一頭參賽豬隻圖片放置新聞處稿箱備取。

區會討論天水圍輕鐵支線

屯門／元朗區議會監察輕鐵服務委員會明日（星期二）舉行會議，由九廣鐵路公司代表講解擴建天水圍輕鐵支線工程及購買三十部輕鐵車輛等事宜。

此外，會議亦討論在安定站加建月台上蓋及在屯門輕鐵總站月台增設售票機。

編輯注意：

屯門／元朗區議會監察輕便鐵路服務委員會明日（星期二）上午十時正在元朗橋樂坊二號政府合署十三樓元朗區議會會議廳舉行。

歡迎派員訪攝。

立法局提十問題考慮六草案

立法局議員在星期三（五月二十三日）的會議上會提問十項問題，並考慮六項條例草案。

六項條例草案中，一九九〇年水污染管制（修訂）條例草案將進行首讀和二讀，並押後辯論。

其餘五項條例草案將進行二讀，並進入委員會審議階段及進行三讀。

該五項條例草案是：一九九〇年知識產權署署長（設立）條例草案、一九九〇年道路交通（修訂）條例草案、一九八九年商船（防止及控制污染）條例草案、一九八九年商船（油類污染的法律責任及補償）條例草案、一九九〇年電訊（修訂）條例草案。

此外，財政司會就提交立法局省覽的九廣鐵路公司一九八九年年報致辭。

歡迎市民在公衆席旁聽立法局會議。預留座位可電八四四 零八九九。

— 完 —

工業署進行塑膠業技術經濟調查

工業署與美國一顧問公司愛達·D·利都亞洲太平洋有限公司（ARTHUR · D · LITTLE ASIA PACIFIC INC）簽署一份協議，就香港的塑膠業進行技術經濟調查研究。

工業署發言人今日（星期一）表示，研究的目的是使政府能夠找出塑膠業的特色和市場機會，及其增長的決定因素及限制。

他說：「該項研究亦會探求人力訓練、資金的基本建設、工業支援設施和技術支援服務是否足夠。」

發言人說，該項研究亦會包括有關消除該工業的增長和發展限制的建議。

發言人說：「在進行研究時，顧問公司會分析全球塑膠業的市場、經濟和技術趨勢，並評估本港塑膠業現時的地位。」

「顧問公司亦會提供針對性的策略及發展支援措施，以幫助這項本港工業能快捷有利地運作。」

政府就本港主要的工業——紡織及成衣、電子、塑膠和金屬，進行定期的技術經濟和市場調查研究。

現時的研究預計在六個月內完成。

— 完 —

港口及機場發展計劃 進一步帶來投資機會

香港進一步發展港口、機場及有關基本建設的計劃將帶來更多貿易、集資及投資的機會。

工商司陳祖澤今日（星期一）在俄亥俄州東南亞辦事處的成立典禮上致辭作以上表示。

陳祖澤說，本港歡迎美國公司參與進行這項偉大的計劃。俄亥俄州的公司一向在合約建造工程、金融、保險、地產及服務業方面十分活躍，而且成績驕人；我們歡迎美國公司，當然亦包括俄亥俄州的公司，參與這項建設大計。

他說：「像俄亥俄州政府一樣，香港政府正大力促進以技術為主的工業的發展，吸引投資，並為青少年提供更多更好的教育。」

「我們兩地之間在這些方面，必定大有合作的機會。」

陳祖澤歡迎俄亥俄州決定成立這個東南亞區辦事處。

他說：「香港位於這個發展迅速的地區的中心，而這地區是亞太區的一部分。香港與區內所有國家和地方均已建立優良的貿易、運輸和通訊聯繫。」

「香港作為中國門戶的獨特角色，不論現在或將來，都會給俄亥俄州的商家很大的幫助。」

他又表示，辦事處的業務範圍，當然不僅以香港為限，而是伸展至整個東南亞地區。在這方面，香港提供了理想的基地。

他說：「香港是俄亥俄州最大的亞洲出口市場之一，亦是亞太區最開放的市場。俄亥俄州出口各式各樣的產品來香港，包括機械、化學品及有關產品，以及專業和科技儀器等。這些出口產品不斷增長，並且還有很多機會，作進一步的擴展。」

成立俄亥俄州辦事處是為加強該州與東亞及東南亞國家的貿易關係。過去十二個月來加里福尼亞州和紐約州亦在港成立辦事處。

美國超過二十個州或港務局已在本港設立類似辦事處。

編輯注意：陳祖澤的中英文演辭放置稿箱備取。

— 完 —

福利諮詢委員會討論 多項幼兒福利服務

社會福利諮詢委員會建議，透過立法程序管制或禁止某類人士擔任褓母職務。

該委員會並建議考慮立法禁止家長或監護人讓幼兒獨留家中。

在管制幼兒中心以外之褓母服務，社會福利諮詢委員會會員考慮過三項選擇，包括一項自願登記計劃、強制性登記及立例禁止不合適人士擔任褓母。

委員會認為最適當方法是透過法例禁制「不合適人士」擔任褓母職務。

委員均認為透過法例，可禁止一些曾被控虐待兒童或其他罪名的人士，從事褓母職務。

社諮會也在會上討論應否立例禁止父母或監護人讓幼兒獨自留在家中，並認為本港應有某類形式的法例防止有人將幼兒獨留在家，同時議決徵詢律政署意見。此外，委員會亦認為有關政府部門應考慮加強公眾教育和宣傳工作。

委員會亦通過修訂保護婦孺條例的建議，該等建議包括刪除過時條款，及對條例其中重要部分作出顯著修改。

主要修訂建議包括：

一、擴大虐待兒童的定義。是項修訂建議擴寬兒童或青少年需要照顧或保護的情況，使兒童法庭在處理心理虐待或罔顧案件能有更大裁判權。而社會福利署署長只在首先獲得有關該兒童的心理或醫療報告後，始插手干預。

二、建議增訂條款。社會福利署署長或其授權職員可在兒童家中檢查有關兒童的表面傷痕，以查究是否受到虐待。除非有必要將該兒童帶走，此項安排避免父母與子女間有心理芥蒂；惟建議規定女童必須由女性職員負責檢查。

三、在若干情況下，若未能獲得父母的合作，而有關兒童的情況絕非十分危急，裁判司、社會福利署署長或其授權職員可簽發兒童評估令，命令有關父母須於一個指定期內，帶同兒童往政府醫院、診療所或臨床心理服務科接受檢驗及評估；此項安排亦可避免在非必要的情況下，將有關兒童帶走而造成創傷。惟若果父母未能遵守有關規定，社會福利署署長有權帶走該兒童。

四、將有關法例的第三十章和三十一章刪除，以便社會福利署署長登記及宣布女童接受署長監管，而社署署長只能根據法庭頒布的命令作為兒童或青少年的監護人。

五、將來該法例只能引用於十八歲以下的兒童及青年。目前的法例賦予社會福利署署長為十八歲以下兒童及青少年、二十一歲以下的女性和二十一歲以上的女性提供保護。

該等建議經部門工作小組檢討保護婦孺條例後而作出。

在檢討過程中，工作小組曾諮詢若干有關團體，包括虐待兒童工作小組、不同法律團體及香港社會服務聯會。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日發出。

香港仔龍舟競渡賽

六十五支隊伍參賽

一九九〇年度香港仔龍舟競渡大賽五月廿八日（農曆五月初五）在香港仔海傍舉行，以慶祝端午佳節。大賽的參賽情況非常踴躍，全港各區共有六十五支隊伍參加。

香港仔龍舟競渡大賽是全港歷史最悠久及規模最大的龍舟競賽之一。今年的賽事由一個籌備委員會主辦，南區政務處協辦，南區區議會贊助。

南區政務專員陳梁夢蓮今日（星期日）在記者招待會上說，布政司霍德爵士為大會的主禮嘉賓。

她說賽事在端午節正日上午八時半至下午五時在香港仔海傍一條長三百三十米的賽道舉行。

一九九〇年香港仔龍舟競渡大賽籌備委員會主席蘇周艷屏在記者會上說，今年共有十支隊伍參加漁民大龍組的賽事，數目之多，為歷屆之冠。

中龍方面，分別有社團組、工商組、女子公開組及政府部門邀請賽組等共五十五支隊伍參加。

她說，屆時共有卅八場賽事，初賽主要編排在早上進行，準決賽及決賽在下午進行，而爭奪全場總冠軍的賽事則約於下午四時三十分舉行。

各組的賽事設置冠、亞、季、殿四個獎項。此外，今年並增設遺材賽，讓部分未能入圍的隊伍參加。

各項賽事完畢後，頒獎禮於下午四時四十分舉行，由布政司霍德爵士頒發獎座與各勝出隊伍。

蘇周艷屏說，市政局的香港仔海濱公園最近已落成，該處是市民觀看比賽的有利位置，而大會更會在公園的西面設置有六百座位的觀眾席。

在今日的記者會上並舉行了六艘龍舟的下水禮，儀式包括點睛及簪花掛紅。

編輯注意：下稿已於昨日發出。

屯門籌設音樂基金

署理政務司許雄今日（星期日）下午表示，屯門將設立音樂基金，以提高居民的音樂修養。

許雄在出席「九〇屯門音樂嘉年華」時表示，這項由地方人士籌備成立的基金，旨在推廣音樂活動。

他說：「雖然區內有不少文康團體，如兒童合唱團，但不少青少年仍要到區外學習。」

他指出：「這是由於屯門區居民對音樂培訓的需要十分殷切。該區目前人口四十萬，其中大多數是年輕人，他們對子女的文娛康樂活動，十分重視。」

許雄說，設立音樂基金一事仍在籌備階段，待各項安排就緒，便會由音統處協助提供多項音樂訓練。

至於是日舉行的音樂嘉年華，許雄認為是一個頗新的概念。

他說：「大會利用了屯門市中心特有的活動場地，同時舉辦了傳統的室內演奏會及輕鬆的胡士托式露天音樂會，使志同道合之士能互相切磋，交流經驗。」

是日的項目計有流行音樂及中、西樂演奏；民謠及粵曲演唱，並設卡拉OK時間，讓市民參與演出。

「九〇屯門音樂嘉年華」由籌備委員會、音統處和屯門政務處聯合主辦，並由區域市政局和屯門區議會贊助。

編輯注意：下稿已於昨日發出。

義勇軍四十六隊今結業

第四十八咁唔步兵旅司令田國誠准將今日（星期日）在跑馬地皇家香港軍團（義勇軍）總部檢閱該軍團第四十六隊結業會操時，讚揚新結業的義勇軍團員甘願付出寶貴的時間、精力和才幹，投身皇家香港軍團，繼續發揚志願服務的優良傳統。

田國誠准將向第四十六隊的一百三十二名男女新隊員致辭時表示他們均表現無比的決心，準備在有需要或出現動亂、危急情況時出動，為香港效力，而這需要極大勇氣和犧牲精神的。

他說：「雖然要付出代價和作出犧牲，但同時亦會帶來豐富的收穫，包括與他人建立深厚的友誼，以及共同體會軍團生活中所洋溢的戰友同心，共負一軛的精神。」

他補充說：「我希望義勇軍精神不斷發揚光大，嘉惠社群。」

田國誠准將讚揚新隊員在過去六個月艱苦訓練中表現出堅毅不屈的精神，並鼓勵他們參加所有的訓練活動，從而在小隊及中隊裏建立團隊精神。

田國誠准將接受列隊經過的一百一十一名男團員和二十一女團員的敬禮。在受訓期間，他們學習各項技能，包括槍械訓練、地圖閱讀、通訊和急救等。

此外田國誠准將頒發獎狀與最佳男學員和最佳女學員、最佳目標射擊員和最佳小隊。他亦頒贈服務成績優異勳章和服務成績優異獎章與十八名現任義勇軍團員。

編輯注意：下稿已於星期六經傳真機發出。

特別車牌拍賣結果

共四十個特別車牌號碼今日（星期六）早上進行拍賣，共得款項九十九萬七千五百元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，車牌號碼CR8售得十七萬元，為今日拍賣的最高成交價。

今次拍賣得最高價的車牌號碼為AA338，得款十萬元；而售價最低的車牌號碼為CC314和EF156，各售得一千元。

今日的拍賣結果如下：

EE 899	21,000	AA 338	100,000
CC 314	1,000	EF 205	5,500
EH 707	4,000	EE878	12,000
EF 215	6,000	167	70,000
HM 26	25,000	EE 950	10,000
EE 816	8,500	EE668	28,000
EH1234	11,000	EE 817	11,000
EF 730	5,500	EE 9	95,000
AA 192	20,500	EE1733	3,500
EF 288	22,000	EF 638	22,000
CR 8	170,000	EE1668	70,000
EE7388	8,000	EG 789	15,000
EF 330	13,000	EE 621	5,000
EE8628	4,500	EE2817	3,000
DS 21	21,000	EE 456	13,000
EF 786	2,500	EE8555	6,000
EE1228	81,000	EF 110	15,000
EF 156	1,000	EF1068	4,000
BB 109	22,000	EF 448	16,000
CK6888	33,000	EF 788	13,000

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼乃運輸署自一九七三年五月以來的第一百五十次。今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款項增至一億一百六十七萬三千三百零五元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

— 完 —

附四